

PHỤ LỤC II

Bảo lưu cho các biện pháp trong tương lai

Biểu cam kết của I-xra-en

CHÚ GIẢI

1. Biểu cam kết của I-xra-en đối với Phụ lục này đưa ra, căn cứ khoản 2 của Điều 8.7 (Các Biện pháp không tương thích) và 9.8 (Các Biện pháp không tương thích), các ngành, phân ngành hoặc hoạt động cụ thể mà I-xra-en có thể duy trì các biện pháp hiện có, hoặc thông qua các biện pháp mới hoặc hạn chế hơn, không tuân thủ các nghĩa vụ được quy định bởi:
 - (a) Điều 8.3 (Đối xử quốc gia) hoặc 9.4 (Đối xử quốc gia);
 - (b) Điều 8.4 (Đối xử Tối huệ quốc) hoặc 9.5 (Đối xử Tối huệ quốc);
 - (c) Điều 8.5 (Tiếp cận thị trường);
 - (d) Điều 8.6 (Hiện diện tại nước sở tại);
 - (e) Điều 9.6 (Yêu cầu thực hiện); hoặc
 - (f) Điều 9.7 (Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc).
2. Mỗi cam kết trong Biểu đưa ra những yếu tố sau:
 - (a) “**Ngành**” liên quan đến những ngành mà cam kết được đưa ra;
 - (b) “**Phân ngành**”, khi được tham chiếu, liên quan đến một phân ngành cụ thể mà cam kết được đưa ra;
 - (c) “**Hệ thống Phân loại ngành**”, khi được tham chiếu, và chỉ nhằm mục đích minh bạch, liên quan đến các hoạt động thuộc biện pháp không tương thích, theo các mã ngành nội địa hoặc quốc tế;
 - (d) “**Nghĩa vụ liên quan**” quy định các nghĩa vụ nêu tại khoản Khoản 1 thì, căn cứ theo khoản 2 Điều 8.7 (Các biện pháp không tương thích) và khoản 2 Điều 9.8 (Các biện pháp không tương thích), các nghĩa vụ này không áp dụng đối với các ngành, phân ngành hoặc hành động được liệt kê cụ thể trong bảo lưu;.
 - (e) “**Mô tả**” đưa ra phạm vi hoặc tính chất của ngành, phân ngành hoặc hoạt động thuộc phạm vi điều chỉnh của bảo lưu.
 - (f) “**Biện pháp hiện hành**”, khi được nêu cụ thể, vì mục đích minh bạch, xác định một danh sách không đầy đủ các biện pháp hiện hành áp dụng cho các ngành, phân ngành hoặc hoạt động thuộc phạm vi của bảo lưu.
3. Khi diễn giải một bảo lưu, tất cả các yếu tố của bảo lưu đều phải được cân nhắc. Phần “Mô tả” sẽ được ưu tiên áp dụng hơn so với tất cả các yếu tố khác.
4. Để rõ ràng hơn, cụm từ “CPC” có nghĩa là Danh mục các sản phẩm trung tâm (Báo cáo thống kê M Số 77, Ban Kinh tế và Xã hội Quốc tế, Văn phòng Thống kê Liên hợp quốc, New York, 1991).
5. Trong trường hợp không có sự đồng nhất giữa Bảo lưu số 50 trong Biểu cam kết và các bảo lưu khác, các bảo lưu khác đó sẽ được ưu tiên áp dụng.
6. Trong trường hợp I-xra-en sử dụng bảo lưu số 8 (d) về công nhận lẫn nhau trong các lĩnh vực khác nhau, Bảo lưu tương tự đó cũng sẽ được áp dụng cho Việt Nam.

- 1 Ngành: Tất cả các ngành
- Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)
 Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
 Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
 Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)
 Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
- Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**
- I-xra-en bảo lưu quyền ban hành hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào để thúc đẩy các mục tiêu chính sách vì lợi ích của các nhóm đối tượng yếu thế về kinh tế hoặc xã hội, bao gồm dân tộc thiểu số, người khuyết tật, cựu chiến binh và thân nhân bậc 1 của các binh sĩ I-xra-en đã hy sinh và vì sự phát triển của các khu vực ngoại vi.

2	Ngành:	Tất cả các ngành
	Phân ngành:	Tư nhân hóa
	Nghĩa vụ liên quan:	Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4) Tiếp cận thị trường (Điều 8.5) Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6) Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6) Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
	Mô tả:	Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư

1. Khi chuyển nhượng hoặc xử lý vốn chủ sở hữu, hoặc tài sản trong một doanh nghiệp nhà nước hoặc một tổ chức thuộc chính phủ, I-xra-en bảo lưu quyền:

- (a) cấm hoặc áp đặt hạn chế quyền sở hữu các lợi ích hoặc tài sản đó của các nhà đầu tư, hoặc các khoản đầu tư;
- (b) áp đặt hạn chế đối với khả năng kiểm soát bất kỳ doanh nghiệp nào được thành lập bởi các nhà đầu tư hoặc khoản đầu tư với tư cách là chủ sở hữu của các khoản lợi ích hoặc tài sản đó;
- (c) áp dụng hoặc duy trì các biện pháp liên quan đến quốc tịch hoặc quyền thường trú của các thành viên ban giám đốc, người giữ chức vụ hoặc một số cán bộ cụ thể của bất kỳ doanh nghiệp nào được thành lập; hoặc
- (d) áp đặt hạn chế đối với địa điểm quản lý, hoạt động chính và trung tâm kinh doanh của bất kỳ doanh nghiệp nào được thành lập.

Lưu ý: Với mục đích của bảo lưu này, “người giữ chức vụ” là tổng giám đốc, giám đốc kinh doanh, phó giám đốc, phó tổng giám đốc, hoặc bất kỳ người nào có chức vụ tương đương, thành viên của ban giám đốc hoặc người có chức vụ khác báo cáo trực tiếp với tổng giám đốc, theo quy định tại Điều 1 Luật Công ty năm 1999. Ngoài ra có thể hiểu rằng tổng giám đốc là một chức vụ tương đương với giám đốc điều hành.

2. Trong trường hợp việc cung cấp những dịch vụ chỉ dành cho các doanh nghiệp hoặc cơ quan chính phủ được chỉ định, được mở cho những doanh nghiệp không phải là doanh nghiệp hoặc cơ quan chính phủ được chỉ định, hoặc trong trường hợp các doanh nghiệp hoặc cơ quan chính phủ được chỉ định đó không còn hoạt động trên cơ sở phi thương mại, I-xra-en bảo lưu

quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến các hoạt động đó.

Biện pháp hiện hành:

Luật Công ty Chính phủ (bao gồm Cổ phần nhà nước đặc biệt) năm 1975

Quy định Công ty Chính phủ (Thông báo về các lợi ích thiết yếu của Nhà nước của Công ty Trách nhiệm hữu hạn Công nghiệp Ashot Ashkelon năm 2005

Quy định Công ty Chính phủ (Thông báo về các lợi ích thiết yếu của Nhà nước của Công ty Trách nhiệm hữu hạn Nhà máy lọc dầu) năm 2007

Quy định Công ty Chính phủ (Thông báo về các lợi ích thiết yếu của Nhà nước của Công ty Trách nhiệm hữu hạn Nhà máy lọc dầu Ashdod) năm 2006

Quy định Công ty Chính phủ (Thông báo về các lợi ích thiết yếu của Nhà nước của Công ty Trách nhiệm hữu hạn Hàng không El-Al Israel) năm 2004

Quy định Công ty Chính phủ (Thông báo về các lợi ích thiết yếu của Nhà nước của Công ty Trách nhiệm hữu hạn Hệ thống IMI) năm 2016

Cổ phần Nhà nước đặc biệt của Công ty Trách nhiệm hữu hạn Hóa chất I-xra-en và các công ty con)

Cổ phần Nhà nước đặc biệt của Công ty Trách nhiệm hữu hạn Dịch vụ vận chuyển tích hợp Zim

Cổ phần Nhà nước đặc biệt của Công ty Trách nhiệm hữu hạn Hàng không El-Al Israel.

- 3 Ngành: Tất cả
- Phân ngành: Sang nhượng, Giấy phép
- Nghĩa vụ liên quan: Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
 Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)
- Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**
 I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp
 nào liên quan đến cho phép sang nhượng và cấp giấy phép
 độc quyền.

4	<p>Ngành: Tất cả các ngành</p> <p>Phân ngành:</p> <p>Nghĩa vụ liên quan: Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)</p> <p>Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)</p> <p>Mô tả: Đầu tư</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Thành viên ban giám đốc, người giữ chức vụ và một số công chức trong cơ quan công quyền được định nghĩa trong Luật An ninh của các tổ chức công năm 1998, và những người ở một số vị trí nhất định có trách nhiệm về an ninh mạng, bắt buộc phải mang quốc tịch hoặc cư trú tại I-xra-en và phải giữ giấy phép an ninh phù hợp. 2. I-xra-en bảo lưu quyền yêu cầu áp đặt hoặc thực thi việc mua hoặc sử dụng hàng hóa được sản xuất hoặc dịch vụ được cung cấp trong lãnh thổ của mình, khi yêu cầu chủ yếu liên quan đến an ninh mạng và phù hợp với chính sách an ninh quốc gia. <p>Lưu ý: Với mục đích của bảo lưu này, “người giữ chức vụ” là tổng giám đốc, giám đốc kinh doanh, phó giám đốc, phó tổng giám đốc, hoặc bất kỳ người nào có chức vụ tương đương, thành viên của ban giám đốc hoặc người có chức vụ khác báo cáo trực tiếp với tổng giám đốc, theo quy định tại Điều 1 Luật Công ty năm 1999. Ngoài ra tổng giám đốc được hiểu là một chức vụ tương đương với giám đốc điều hành.</p> <p>Biện pháp hiện hành:</p>
	<p>Luật An ninh của các Tổ chức công, 1998</p> <p>Quyết định của Chính phủ số 2443 năm 2015</p> <p>Quyết định của Chính phủ số 2444 năm 2015</p>

- 5 Ngành: Tất cả các ngành
- Phân ngành:
- Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)
Đối xử Tối huệ quốc (Điều 8.4 và 9.5)
Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)
Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
- Mô tả: **Đầu tư**
I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến khoản đầu tư để cung cấp dịch vụ trong việc thực thi thẩm quyền của chính phủ.

- 6 Ngành: Tất cả các ngành
Phân ngành:
Nghĩa vụ liên quan: Đối xử Tối huệ quốc (Điều 8.4 và 9.5)

Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**

1. I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào dành sự đối xử khác biệt cho các nhà cung cấp dịch vụ hoặc nhà đầu tư của các quốc gia khác hoặc các khoản đầu tư của họ theo bất kỳ hiệp định quốc tế song phương hoặc đa phương nào có hiệu lực hoặc được ký kết trước ngày Hiệp định này có hiệu lực.
2. I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào dành sự đối xử khác biệt cho các nhà cung cấp dịch vụ hoặc nhà đầu tư của các quốc gia khác hoặc các khoản đầu tư của họ theo bất kỳ hiệp định quốc tế song phương hoặc đa phương nào có hiệu lực hoặc được ký kết sau ngày Hiệp định này có hiệu lực.
3. Sự đối xử nêu tại khoản 2, liên quan đến Khoản 2 quy định về Đối xử Tối huệ quốc trong Chương 9 (Đầu tư), không bao gồm sự đối xử trong việc quản lý, duy trì, sử dụng, hưởng hoặc định đoạt các khoản đầu tư trong lãnh thổ của mình.

- 7 Ngành: Công nghiệp quốc phòng
- Phân ngành:
- Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 9.4)
Đối xử Tối huệ quốc (Điều 9.5)
Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)
Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
- Mô tả: **Đầu tư**
I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến ngành công nghiệp quốc phòng.
- Biện pháp: Luật Kiểm soát Xuất khẩu Quốc phòng, 2007
Luật Doanh nghiệp Quốc phòng, 2005

8 Ngành: Tất cả
Phân ngành:
Nghĩa vụ liên quan: Đối xử Tối huệ quốc (Điều 8.4 và 9.5)

Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**

I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào dành sự đối xử khác biệt cho các quốc gia theo bất kỳ thỏa thuận hoặc Hiệp định song phương hoặc đa phương nào liên quan đến:

- (a) hàng không;
- (b) vấn đề hàng hải, bao gồm tìm kiếm, cứu nạn và cứu hộ;
- (c) đồng sản xuất và phân phối phim, video và truyền hình;
- (d) sự công nhận lẫn nhau trong các lĩnh vực khác nhau;
hoặc
- (e) hợp tác trong hàng không và vũ trụ.

- 9 Ngành: Tất cả
Phân ngành:
Nghĩa vụ liên quan: Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)

Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**
Độc quyền nhà nước

Các dịch vụ được coi là tiện ích công cộng có thể thuộc độc quyền nhà nước. Những tiện ích công cộng trong các ngành như truyền thông, dịch vụ kiểm tra và phân tích kỹ thuật, truyền nước, dịch vụ môi trường, dịch vụ phụ liên quan đến lâm nghiệp và khai thác gỗ, dịch vụ sức khỏe và dịch vụ giao thông.

Biện pháp hiện hành:

10 Ngành: Đất đai và Bất động sản
Phân ngành:
Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 9.4)

Mô tả: **Đầu tư**
Việc thu tóm quyền đối với đất đai và bất động sản của người nước ngoài hoặc công ty do người nước ngoài kiểm soát phải được sự chấp thuận trước của Hội đồng Quản lý Đất đai I-xra-en.

Biện pháp hiện hành: Luật Đất đai I-xra-en, 1960

- 11 Ngành: Dịch vụ đánh bạc và cá cược
- Phân ngành:
- Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)
Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)
Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
- Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**
I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ đánh bạc và cá cược.

- 12 Ngành: Sức khỏe con người
- Phân ngành:
- Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)
Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)
Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
- Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**
I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến sức khỏe con người bao gồm các cơ sở y tế, thiết bị, dịch vụ, trao đổi dữ liệu và sản phẩm, dịch vụ y tế và nha khoa, và các dịch vụ được cung cấp bởi nữ hộ sinh, y tá, chuyên gia vật lý trị liệu và nhân viên y tế .

- 13 Ngành: Dịch vụ thực thi pháp luật và cải huấn
- Phân ngành:
- Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)
Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)
Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
- Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**
I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ thực thi pháp luật và cải huấn.

- 14 Ngành: Dịch vụ xã hội
- Phân ngành:
- Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)
Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)
Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
- Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**
I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ xã hội, bao gồm an sinh thu nhập hoặc bảo hiểm, an sinh xã hội hoặc bảo hiểm, phúc lợi xã hội, nhà ở xã hội và chăm sóc trẻ em.

15	Ngành:	Phát thanh truyền hình vệ tinh Phát thanh truyền hình cáp Truyền hình hoặc đài phát thanh Dịch vụ viễn thông vệ tinh
	Phân ngành:	
	Nghĩa vụ liên quan:	Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4) Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6) Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6) Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
	Mô tả:	<p>Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư</p> <p>1. Thành viên ban giám đốc và người giữ vị trí trong đơn vị được cấp phép phát thanh truyền hình vệ tinh, phát thanh truyền hình cáp, phát sóng truyền hình hoặc đài phát thanh phải là công dân Israel, trong một số trường hợp phải cư trú tại I-xra-en có giấy phép an ninh và phải được cấp phép bởi cơ quan quản lý có liên quan.</p> <p>2. I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến việc cấp phép cho các thiết bị liên lạc vệ tinh để truyền giọng nói, dữ liệu, văn bản, âm thanh và hình ảnh động giữa các điểm kết nối mạng, và bất kỳ biện pháp nào liên quan đến việc cấp phép cho dịch vụ truyền dẫn cho chương trình truyền hình và phát thanh tới người tiêu dùng bằng hệ thống vệ tinh.</p> <p>Lưu ý: Với mục đích của bảo lưu này, “người giữ chức vụ” là tổng giám đốc, giám đốc kinh doanh, phó giám đốc, phó tổng giám đốc, hoặc bất kỳ người nào có chức vụ tương đương, thành viên của ban giám đốc hoặc người có chức vụ khác báo cáo trực tiếp với tổng giám đốc, theo quy định tại Điều 1 Luật Công ty năm 1999. Ngoài ra có thể hiểu rằng tổng giám đốc là một chức vụ tương đương với giám đốc điều hành.</p>

- 16 Ngành: Quản lý định danh, Công nghệ sinh trắc học, Cơ sở dữ liệu và thông tin sinh trắc học
- Phân ngành:
- Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (9.4)
Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)
Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
- Mô tả: **Đầu tư**
1. I-xra-en bảo lưu quyền áp đặt hoặc thực thi bất kỳ yêu cầu nào dưới đây, liên quan đến quản lý định danh, công nghệ sinh trắc học và cơ sở dữ liệu và thông tin sinh trắc học:
 - (a) để hạn chế xuất khẩu hoặc bán cho xuất khẩu;
 - (b) để mua hoặc sử dụng hàng hóa được sản xuất, dịch vụ được cung cấp trong lãnh thổ của mình; và
 - (c) để chuyển giao công nghệ, quy trình sản xuất hoặc kiến thức độc quyền khác cho một tự nhiên nhân hoặc một doanh nghiệp trong lãnh thổ của mình.
 2. Thành viên Ban giám đốc, người giữ chức vụ và một số công chức nhất định trong một doanh nghiệp chịu trách nhiệm quản lý định danh và/hoặc quản lý cơ sở dữ liệu và thông tin sinh trắc học phải là công dân I-xra-en hoặc cư trú tại I-xra-en, trong một số trường hợp phải có giấy phép an ninh và doanh nghiệp này yêu cầu phải được thành lập tại I-xra-en và có các hoạt động chính và trung tâm kinh doanh tại I-xra-en.

Lưu ý: Với mục đích của bảo lưu này, “người giữ chức vụ” là tổng giám đốc, giám đốc kinh doanh, phó giám đốc, phó tổng giám đốc, hoặc bất kỳ người nào có chức vụ tương đương, thành viên của ban giám đốc hoặc người có chức vụ khác báo cáo trực tiếp với tổng giám đốc, theo quy định tại Điều 1 Luật Công ty năm 1999. Ngoài ra có thể hiểu tổng giám đốc là một chức vụ tương đương với giám đốc điều hành.

17	Ngành:	Nông nghiệp
	Phân ngành:	Sản xuất sữa bao gồm sữa gia súc, dê và cừu Gia cầm và trứng Mật ong bao gồm cả nuôi ong Lạc
	Nghĩa vụ liên quan:	Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4) Tiếp cận thị trường (Điều 8.5) Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6) Yêu cầu thực hiện và Ban giám đốc (Điều 9.6)
	Mô tả:	Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến những ngành nông nghiệp được liệt kê trong mục “Phân ngành”, bao gồm cả các ngành dịch vụ phụ trợ cho các ngành nông nghiệp này.

18	Ngành:	Khai khoáng bao gồm khai thác phốt phát, khai thác đá và các dịch vụ phụ trợ cho khai khoáng và khai thác đá
	Phân ngành:	
	Nghĩa vụ liên quan:	<p>Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)</p> <p>Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)</p> <p>Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)</p> <p>Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)</p> <p>Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)</p>
	Mô tả:	<p>Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư</p> <p>I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến khai khoáng, bao gồm khai thác phốt phát, khai thác đá và các dịch vụ phụ trợ đối với khai khoáng và khai thác đá. Các dịch vụ phụ trợ cho hoạt động khai khoáng bao gồm:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Các hoạt động kinh tế và khoa học liên quan đến việc đánh giá lưu vực - Các hoạt động địa chất, địa vật lý, địa hóa và thu thập dữ liệu địa khoa học liên quan đến vị trí các mỏ khoáng sản, dầu khí - Khoan và kiểm tra giếng - Lập bản đồ về nước, đất và các khu vực chuyển tiếp thông qua địa chấn và các kỹ thuật liên tưởng khác - Giải thích địa chất và địa vật lý - Mô phỏng bể chứa - Phân tích rủi ro - Ước tính trữ lượng - Phân tích và quản trị dữ liệu, bao gồm lập mô hình máy tính - Kỹ thuật khái niệm - Mô tả nguồn lực và cơ sở vật chất - Sàng lọc - Khảo sát và chuẩn bị mặt bằng - Xác định tính khả thi và đánh giá
	Biện pháp hiện hành:	Pháp lệnh về khai khoáng

- 19 Ngành: Năng lượng, khí, dầu, và điện
- Phân ngành:
- Nghĩa vụ liên Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
 quan: Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
- Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**
 I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện
 pháp nào liên quan đến năng lượng, khí, dầu và điện.

20	<p>Ngành:</p> <p>Phân ngành:</p> <p>Nghĩa vụ liên quan:</p> <p>Mô tả:</p>	<p>Năng lượng</p> <p>Khí, bao gồm khí tự nhiên, và dầu</p> <p>Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)</p> <p>Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)</p> <p>Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)</p> <p>Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến ngành khí tự nhiên và các dịch vụ thiết yếu trong ngành dầu mỏ. 2. I-xra-en có thể yêu cầu chủ sở hữu quyền đối với xăng dầu, như được định nghĩa trong Luật Dầu mỏ, năm 1952, cung cấp một lượng nhất định dầu hoặc các sản phẩm từ dầu cho tiêu dùng và sử dụng nội địa. 3. I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì các biện pháp liên quan đến Đối xử quốc gia hoặc Yêu cầu thực hiện, liên quan đến các sản phẩm chưng cất từ dầu và nhà máy lọc dầu và liên quan đến vận chuyển bằng đường ống dẫn dầu và khí tự nhiên bao gồm cả dầu thô hoặc dầu tinh lọc và các sản phẩm từ dầu. 4. I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến việc lưu trữ chất lỏng hoặc khí và các dịch vụ lưu trữ số lượng lớn chất lỏng (dầu hoặc khí hóa lỏng) hoặc khí và liên quan đến thăm dò và sản xuất dầu và khí.
	Biện pháp:	<p>Quyết định Chính phủ số 442 năm 2013</p> <p>Quyết định Chính phủ số 476 năm 2015</p> <p>Quyết định Chính phủ số 1465 năm 2016</p> <p>Luật Khí đốt tự nhiên, năm 2002</p> <p>Luật Khí đốt (An toàn và cấp phép), 1989</p> <p>Luật dầu mỏ, năm 1952</p> <p>Hướng dẫn của Cơ quan giám sát dầu mỏ về việc cấp phép thăm dò dầu khí trên đất liền</p>

21	Ngành: Phân ngành: Nghĩa vụ liên quan: Mô tả:	Năng lượng Khí dầu mỏ hóa lỏng (LPG) Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4) Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6) Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7) Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư <ol style="list-style-type: none"> 1. Tự nhiên nhân xin cấp giấy phép cung cấp khí đốt, đại lý khí đốt hoặc kỹ thuật viên/kỹ sư khí đốt phải là người mang quốc tịch I-xra-en hoặc cư dân Israel. 2. Thành viên ban giám đốc, người giữ chức vụ hoặc một số cán bộ nhất định trong một doanh nghiệp LPG được cấp phép phải là công dân I-xra-en đang cư trú tại I-xra-en, trong một số trường hợp phải có giấy phép an ninh. 3. Có thể hạn chế quyền sở hữu nước ngoài trong một doanh nghiệp LPG được cấp phép. 4. Kỹ thuật viên LPG nước ngoài có thể được cấp giấy phép có thời hạn hạn chế. 5. I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì các biện pháp liên quan đến Yêu cầu thực hiện về tiếp thị và xuất khẩu LPG. <p>Lưu ý: Với mục đích của bảo lưu này, “người giữ chức vụ” là tổng giám đốc, giám đốc kinh doanh, phó giám đốc, phó tổng giám đốc, hoặc bất kỳ người nào có chức vụ tương đương, thành viên của ban giám đốc hoặc người có chức vụ khác báo cáo trực tiếp với tổng giám đốc, theo quy định tại Điều 1 Luật Công ty năm 1999. Ngoài ra tổng giám đốc được hiểu là một chức vụ tương đương với giám đốc điều hành.</p>
	Biện pháp:	Luật Khí đốt (An toàn và cấp phép) 1989 Luật Khí đốt tự nhiên năm 2002

22	Ngành: Phân ngành: Nghĩa vụ liên quan: Mô tả:	Năng lượng Điện Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4) Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6) Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7) Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư 1. Nhà cung cấp dịch vụ điện được cấp phép cung cấp dịch vụ thiết yếu theo quy định của Luật Thị trường điện lực năm 1996 phải đáp ứng các điều kiện sau: (a) do công dân I-xra-en đang cư trú tại I-xra-en kiểm soát; (b) tỷ lệ kiểm soát tối đa trong doanh nghiệp được cấp phép do những người không cư trú tại Israel được nắm giữ, dù trực tiếp hoặc gián tiếp, , tùy thuộc vào quyết định của Bộ trưởng Hạ tầng Quốc gia; và (c) thành viên ban giám đốc, người giữ chức vụ và cán bộ nhất định trong doanh nghiệp được cấp phép phải là công dân I-xra-en và đang cư trú tại I-xra-en, trong một số trường hợp phải có giấy phép an ninh. 2. Thành viên ban giám đốc, người giữ chức vụ và một số cán bộ nhất định trong doanh nghiệp được cấp phép truyền tải, phân phối, cung cấp hoặc sản xuất điện phải là công dân I-xra-en đang cư trú tại I-xra-en, trong một số trường hợp phải có giấy phép an ninh. 3. Sở hữu nước ngoài trong một doanh nghiệp được cấp phép truyền tải, phân phối, cung cấp hoặc sản xuất điện có thể bị hạn chế. 4. Chỉ công dân có quốc tịch I-xra-en mới được xin giấy phép cấp cho tự nhiên nhân được phép truyền tải, phân phối, cung cấp hoặc sản xuất điện. 5. Việc chấp thuận bảo lãnh của ngân hàng nước ngoài cho tổ chức được cấp giấy phép bán điện phải được Cơ quan có thẩm quyền về Điện lực xem xét. Note: Với mục đích của bảo lưu này, “người giữ chức vụ” là tổng giám đốc, giám đốc kinh doanh, phó giám đốc, phó tổng giám đốc, hoặc bất kỳ người nào có chức vụ tương đương, thành viên của ban giám đốc hoặc người có chức vụ khác báo cáo trực tiếp với tổng giám đốc, theo quy định tại Điều 1 Luật Công ty năm 1999. Ngoài ra, tổng giám đốc được hiểu là một chức vụ tương đương với giám đốc điều hành. Biện pháp hiện hành:
		Luật thị trường điện lực, 1996 Tiêu chuẩn của cơ quan điện lực

23	Ngành:	Dịch vụ kinh doanh
	Phân ngành:	Dịch vụ điều tra
	Phân loại ngành:	CPC 87301
	Nghĩa vụ liên quan:	Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4) Tiếp cận thị trường (Điều 8.5) Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6) Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6) Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
	Mô tả:	Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư I-xtra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ điều tra.

24	Ngành:	Dịch vụ kinh doanh
	Phân ngành:	Dịch vụ phụ trợ cho sản xuất và lâm nghiệp
	Phân loại ngành:	Một phần CPC 881
	Nghĩa vụ liên quan:	Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4) Tiếp cận thị trường (Điều 8.5) Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6) Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6) Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
	Mô tả:	Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư I-xtra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ sản xuất và lâm nghiệp.

- 25 Ngành: Dịch vụ kinh doanh
Phân ngành: Sắp xếp và cung cấp nhân sự
Hệ thống phân loại ngành: CPC 872
Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)
Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
- Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**
I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng và duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ bố trí và cung cấp nhân sự.

- 26 Ngành: Dịch vụ kinh doanh
- Phân ngành: Dịch vụ cho thuê/thuê mua không kèm người vận hành
- Phân loại ngành: CPC 831
- Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)
Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)
Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
- Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**
I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ cho thuê/cho thuê mua không người điều hành, ngoại trừ cho thuê/thuê mua liên quan đến máy móc và thiết bị văn phòng.

27	Ngành:	Dịch vụ kinh doanh
	Phân ngành:	Dịch vụ kiểm tra và phân tích kỹ thuật
	Phân loại ngành:	CPC 8676
	Nghĩa vụ liên quan:	Tiếp cận thị trường (Điều 8.5) Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
	Mô tả:	Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến các dịch vụ phân tích và thử nghiệm kỹ thuật nhằm mục đích công nhận theo quy định, bao gồm yêu cầu các dịch vụ này phải được cung cấp bởi một phòng thí nghiệm được phê duyệt thành lập ở I-xra-en.
	Biện pháp hiện hành:	Luật Tiêu chuẩn năm 1953 (Điều 12)

- 28 Ngành: Dịch vụ kinh doanh
- Phân ngành: Dịch vụ kiểm định
- Hệ thống phân loại ngành:
- Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)
Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)
Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
- Mô tả: **Dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**
I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ kiểm định, ngoại trừ dịch vụ kiểm định các phương tiện chạy bằng động cơ.

- 29 Ngành: Dịch vụ kinh doanh
- Phân ngành: Nhân viên sát hạch lái xe
- Hệ thống phân loại ngành:
- Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)
Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)
Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
- Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**
I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ thi sát hạch lái xe.

30	Ngành:	Dịch vụ kinh doanh
	Phân ngành:	Dịch vụ báo cáo tín dụng Dịch vụ thu hồi nợ Các dịch vụ kinh doanh khác.
	Hệ thống phân loại ngành:	CPC 87901, 87902 và 87909
	Nghĩa vụ liên quan:	Tiếp cận thị trường (Điều 8.5) Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
	Mô tả:	Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ báo cáo tín dụng, dịch vụ thu hồi nợ và các dịch vụ kinh doanh khác.

- 31 Ngành: Dịch vụ truyền thông
- Phân ngành: Dịch vụ bưu chính và chuyển phát nhanh
- Hệ thống phân loại ngành: CPC 7511 và 7512
- Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)
Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)
Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
- Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**
I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ bưu chính và chuyển phát nhanh cho bưu phẩm dưới 500 gram.

32 Ngành: Dịch vụ truyền thông

Phân ngành:

Hệ thống phân loại ngành:

Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)
Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)
Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)

Mô tả: **Dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**

I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì các biện pháp tự vệ nhất định đối với các dịch vụ truyền thông thiết yếu, như được định nghĩa trong Luật Truyền thông (Viễn thông và Phát thanh truyền hình) năm 1982.

Các biện pháp tự vệ có thể bao gồm các biện pháp:

- (a) kiểm soát, phương thức kiểm soát hoặc khả năng bổ nhiệm một người giữ chức vụ trong một đơn vị được cấp phép;
- (b) địa điểm quản lý, các hoạt động chính và trung tâm kinh doanh; và
- (c) thành viên ban giám đốc, những người giữ chức vụ và một số cán bộ nhất định.

Lưu ý: Với mục đích của bảo lưu này, “người giữ chức vụ” là tổng giám đốc, giám đốc kinh doanh, phó giám đốc, phó tổng giám đốc, hoặc bất kỳ người nào có chức vụ tương đương, thành viên của ban giám đốc hoặc người có chức vụ khác báo cáo trực tiếp với tổng giám đốc, theo quy định tại Điều 1 Luật Công ty năm 1999. Ngoài ra tổng giám đốc được hiểu là một chức vụ tương đương với giám đốc điều hành.

Biện pháp mô tả: Luật Công ty nhà nước năm 1975

Luật Truyền thông (Viễn thông và Phát thanh truyền hình) năm 1982

Quy định viễn thông (Quyết định về Dịch vụ thiết yếu được cung cấp bởi Công ty Trách nhiệm hữu hạn Viễn thông I-xra-en “Bezeq” năm 1997)

- 33 Ngành: Dịch vụ Truyền thông
Phân ngành: Dịch vụ xúc tiến và quảng cáo
Hệ thống phân loại ngành: CPC 96111
Nghĩa vụ liên quan: Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới**
Đối với thương mại dịch vụ xuyên biên giới được cung cấp từ lãnh thổ của một Bên sang lãnh thổ của Bên còn lại, I-xtra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ xúc tiến và quảng cáo.

34	Ngành:	Dịch vụ truyền thông
	Phân ngành:	Dịch vụ phát thanh và truyền hình Dịch vụ truyền sóng phát thanh và truyền hình
	Hệ thống phân loại ngành:	CPC 9613 và 7524
	Nghĩa vụ liên quan:	Tiếp cận thị trường (Điều 8.5) Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6) Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)
	Mô tả:	Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ phát thanh và truyền hình, và dịch vụ truyền sóng phát thanh và truyền hình.

- 35 Ngành: Xây dựng và kỹ thuật liên quan đến xây dựng
- Phân ngành:
- Hệ thống phân loại ngành:
- Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)
Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)
Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
Đối xử Tối huệ quốc (Điều 8.4 và 9.5)
- Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**
I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến xây dựng và kỹ thuật liên quan đến xây dựng.

36	<p>Ngành: Dịch vụ phân phối</p> <p>Phân ngành:</p> <p>Hệ thống phân loại ngành: CPC 62112, 62113, 62117, 62226, 62228, 6225, 6227, 63107, 63108, 6321 and 63299</p> <p>Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)</p> <p>Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)</p> <p>Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)</p> <p>Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)</p> <p>Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)</p>
Mô tả:	<p>Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư</p> <p>I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ phân phối như sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dịch vụ đại lý hoa hồng cho đồ uống có cồn, sản phẩm thuốc lá, nhiên liệu, dược phẩm và hàng hóa y tế và mỹ phẩm. - Dịch vụ thương mại bán buôn đồ uống có cồn, sản phẩm thuốc lá, sản phẩm dược và y tế và mỹ phẩm, sản phẩm trung gian, ngoại trừ phế liệu nông nghiệp, phế liệu và vật liệu để tái chế. - Dịch vụ bán lẻ thực phẩm đối với đồ uống có cồn và các sản phẩm thuốc lá. - Dịch vụ bán lẻ phi thực phẩm đối với sản phẩm dược và hàng hóa y tế và mỹ phẩm. - Bán lẻ chuyên biệt hàng phi thực phẩm.

37	Ngành:	Dịch vụ giáo dục
	Phân ngành:	
	Hệ thống phân loại ngành:	CPC 921, 922, 924, và một phần của 923 và 929
	Nghĩa vụ liên quan:	<p>Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)</p> <p>Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)</p> <p>Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)</p> <p>Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)</p> <p>Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)</p>
	Mô tả:	<p>Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư</p> <p>I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ giáo dục, ngoại trừ:</p> <ul style="list-style-type: none"> - hướng dẫn lái xe ô tô, xe buýt, xe tải và xe máy; - các khóa học dự bị cho kỳ thi tuyển sinh vào các trường cao đẳng, đại học và dạy ngôn ngữ; và - thương mại xuyên biên giới dịch vụ giáo dục đại học

- 38 Ngành: Xử lý rác thải
- Phân ngành:
- Hệ thống phân loại ngành:
- Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)
Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)
Nhân sự cấp cao (Điều 9.7)
- Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**
I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến xử lý rác thải nguy hại và phát triển năng lực xử lý rác thải trong nước.

- 39 Ngành: Du lịch và các dịch vụ liên quan đến du lịch
- Phân ngành: Đại lý du lịch và vận hành tour du lịch
- Hệ thống phân loại ngành: CPC 7471
- Nghĩa vụ liên quan: Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
- Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới**
I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến đại lý du lịch và điều hành tour du lịch.

- 40 Ngành: Du lịch và các dịch vụ liên quan đến du lịch
Phân ngành: Dịch vụ hướng dẫn viên du lịch
Phân ngành: CPC 7472
- Nghĩa vụ liên quan: Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
- Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới**
I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ hướng dẫn viên du lịch.

41	<p>Ngành: Vận tải</p> <p>Phân ngành: Dịch vụ vận tải biển</p> <p>Phân loại ngành:</p>	<p>Vận tải</p> <p>Dịch vụ vận tải biển</p>
Nghĩa vụ liên quan:	<p>Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)</p> <p>Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)</p> <p>Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)</p> <p>Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)</p>	<p>Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)</p> <p>Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)</p> <p>Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)</p> <p>Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)</p>
Mô tả:	<p>Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư</p> <p>I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến vận chuyển nội địa và dịch vụ hàng hải ngoài khơi.</p> <p>Vận chuyển nội địa có nghĩa là một hoạt động thương mại được thực hiện bởi một tàu và là một trong những hình thức sau:</p> <p>(a) vận chuyển hàng hóa và hành khách có điểm khởi hành và điểm đến là cảng, tàu, cơ sở hoặc công trình nằm trong vùng duyên hải hoặc thủy nội địa hoặc vùng biển, mà không qua cảng quốc tế nào khác, ngoại trừ trường hợp di chuyển công-ten-nơ rỗng được sở hữu/thuê để chủ tàu vận chuyển hàng hóa; hoặc</p> <p>(b) bất kỳ hoạt động nào khác được thực hiện ở vùng duyên hải hoặc thủy địa hoặc vùng biển;</p> <p>như được định nghĩa tại Luật Vận tải Hàng hải (giấy phép cho tàu nước ngoài) năm 2005.</p>	<p>Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư</p> <p>I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến vận chuyển nội địa và dịch vụ hàng hải ngoài khơi.</p> <p>Vận chuyển nội địa có nghĩa là một hoạt động thương mại được thực hiện bởi một tàu và là một trong những hình thức sau:</p> <p>(a) vận chuyển hàng hóa và hành khách có điểm khởi hành và điểm đến là cảng, tàu, cơ sở hoặc công trình nằm trong vùng duyên hải hoặc thủy nội địa hoặc vùng biển, mà không qua cảng quốc tế nào khác, ngoại trừ trường hợp di chuyển công-ten-nơ rỗng được sở hữu/thuê để chủ tàu vận chuyển hàng hóa; hoặc</p> <p>(b) bất kỳ hoạt động nào khác được thực hiện ở vùng duyên hải hoặc thủy địa hoặc vùng biển;</p> <p>như được định nghĩa tại Luật Vận tải Hàng hải (giấy phép cho tàu nước ngoài) năm 2005.</p>
Biện pháp hiện hành:	<p>Luật Vận chuyển nội địa (Giấy phép cho tàu biển nước ngoài) năm 2005</p> <p>Pháp lệnh về Vận chuyển nội địa (Giấy phép cho tàu biển nước ngoài) (Yêu cầu giấy phép) năm 2012.</p>	<p>Luật Vận chuyển nội địa (Giấy phép cho tàu biển nước ngoài) năm 2005</p> <p>Pháp lệnh về Vận chuyển nội địa (Giấy phép cho tàu biển nước ngoài) (Yêu cầu giấy phép) năm 2012.</p>

42	Ngành:	Vận tải
	Phân ngành:	Dịch vụ vận chuyên hàng không
	Phân loại ngành:	
	Nghĩa vụ liên quan:	Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4) Tiếp cận thị trường (Điều 8.5) Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6) Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6) Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
	Mô tả:	Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ vận tải hàng không và dịch vụ được cung cấp tại các sân bay, ngoại trừ dịch vụ sửa chữa và bảo dưỡng máy bay và hệ thống đặt chỗ trên máy tính như được định nghĩa trong Phụ lục về Vận tải hàng không trong GATS.

43	<p>Ngành: Vận tải</p> <p>Phân ngành: Sân bay và Cảng</p> <p>Hệ thống phân loại ngành:</p> <p>Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)</p> <p style="padding-left: 20px;">Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)</p> <p style="padding-left: 20px;">Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)</p> <p>Mô tả: Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư</p> <p style="padding-left: 20px;">I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến sân bay và cảng, bao gồm cả việc xây dựng và dịch vụ được cung cấp hoặc vận hành tại cảng, và bao gồm cả các công ty phát triển cảng và tài sản, công ty cảng và các công ty được ủy quyền, như được định nghĩa trong Luật Vận chuyển và Cảng vụ năm 2004, vì lợi ích thiết yếu của nhà nước, hoặc theo bất kỳ hạn chế nào khác.</p> <p>Biện pháp hiện hành: Luật Vận chuyển và Cảng vụ năm 2004</p> <p style="padding-left: 20px;">Pháp lệnh về Cảng năm 1971</p> <p style="padding-left: 20px;">Quy định về Vận chuyển và Cảng (Công bố lợi ích thiết yếu của nhà nước tại Công ty TNHH Cảng Eilat) năm 2012</p> <p style="padding-left: 20px;">Luật Cảng vụ hàng không năm 1977</p>
----	---

44	Ngành:	Vận tải
	Phân ngành:	Dịch vụ vận chuyên vũ trụ, cho thuê tàu vũ trụ và các dịch vụ phụ trợ vận chuyên vũ trụ
	Hệ thống phân loại ngành:	CPC 733, một phần 734
	Nghĩa vụ liên quan:	Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4) Tiếp cận thị trường (Điều 8.5) Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6) Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6) Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
	Mô tả:	Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ vận tải vũ trụ, cho thuê tàu vũ trụ và các dịch vụ phụ trợ vận tải vũ trụ.

45	Ngành:	Vận tải
	Phân ngành:	Dịch vụ vận tải đường sắt
	Hệ thống phân loại ngành:	CPC 711
	Nghĩa vụ liên quan:	Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4) Tiếp cận thị trường (Điều 8.5) Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6) Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6) Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
	Mô tả:	Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ vận tải bằng đường sắt.

46	Ngành:	Vận tải
	Phân ngành:	Dịch vụ vận tải đường bộ
	Hệ thống phân loại ngành:	CPC 7121, 7122, 7123, 7124, 6112, 8867 và 744
	Nghĩa vụ liên quan:	Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4) Tiếp cận thị trường (Điều 8.5) Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6) Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6) Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
	Mô tả:	Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ vận tải đường bộ và dịch vụ hỗ trợ vận tải đường bộ, ngoại trừ dịch vụ đỗ xe và dịch vụ bảo dưỡng phương tiện đường bộ vì mục đích thương mại và dịch vụ sửa chữa nhỏ lẻ.

47	Ngành:	Vận chuyển đường ống
	Phân ngành:	Vận chuyển đường ống dẫn dầu và khí đốt tự nhiên, bao gồm dầu thô và dầu tinh lọc, các sản phẩm dầu mỏ và khí đốt tự nhiên
	Hệ thống phân loại ngành:	CPC 7131 và 7193
	Nghĩa vụ liên quan:	Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4) Tiếp cận thị trường (Điều 8.5) Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6) Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6) Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
	Mô tả:	Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến các sản phẩm chưng cất và lọc dầu cũng như vận chuyển đường ống dẫn dầu và khí tự nhiên, bao gồm dầu thô và dầu tinh lọc, các sản phẩm dầu và khí tự nhiên.

48	Ngành:	Dịch vụ hỗ trợ mọi phương thức vận tải
	Phân ngành:	Dịch vụ lưu trữ và kho bãi Dịch vụ đại lý vận tải hàng hóa Dịch vụ vận tải hỗ trợ và phụ trợ khác
	Hệ thống phân loại ngành:	CPC 742, 748, 749
	Nghĩa vụ liên quan:	Tiếp cận thị trường (Điều 8.5) Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
	Mô tả:	Dịch vụ xuyên biên giới I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ lưu trữ và kho bãi, dịch vụ đại lý vận tải hàng hóa và dịch vụ vận tải hỗ trợ và phụ trợ khác.
	Mô tả:	Đầu tư I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ lưu trữ và kho bãi, dịch vụ đại lý vận tải hàng hóa và các dịch vụ vận tải hỗ trợ và phụ trợ khác, ngoại trừ đại lý hải quan.

- 49 Ngành: Tất cả các ngành
- Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)
Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
Yêu cầu thực hiện (Điều 9.6)
Nhân sự cấp cao và Ban giám đốc (Điều 9.7)
- Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**
I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến các dịch vụ mới ngoài các dịch vụ được phân loại rõ trong Danh mục phân loại sản phẩm trung tâm (CPC Prov).

- 51 Ngành: Tất cả các ngành
- Nghĩa vụ liên quan: Đối xử quốc gia (Điều 8.3 và 9.4)
Tiếp cận thị trường (Điều 8.5)
Đối xử Tối huệ quốc (Điều 8.4 và 9.5)
- Mô tả: **Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư**
- I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến việc cung cấp dịch vụ bởi công dân của một Bên trên lãnh thổ của Bên kia, ngoại trừ các giám đốc điều hành, nhà quản lý, chuyên gia và chủ thể kinh doanh được liệt kê trong Biểu cam kết cụ thể của I-xra-en trong GATS, với số hiệu là GATS/SC/44.

52	Ngành:	Dịch vụ cộng đồng, xã hội và cá nhân
	Phân ngành:	Dịch vụ của các tổ chức thành viên Dịch vụ khác Hộ gia đình tư nhân có người lao động Dịch vụ do các tổ chức và cơ quan ngoài lãnh thổ cung cấp
	Hệ thống phân loại ngành:	CPC 95, 97, 98 và 99
	Nghĩa vụ liên quan:	Đối xử quốc gia (Điều 8.3) Tiếp cận thị trường (Điều 8.5) Hiện diện tại nước sở tại (Điều 8.6)
	Mô tả:	Thương mại dịch vụ xuyên biên giới và Đầu tư I-xra-en bảo lưu quyền áp dụng hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào liên quan đến dịch vụ của các tổ chức thành viên, hộ gia đình tư nhân có người lao động, dịch vụ do các tổ chức và cơ quan ngoài lãnh thổ cung cấp và các dịch vụ khác trong ngành Dịch vụ Cộng đồng, xã hội và cá nhân.